

Bài của Chủ Tịch  
Thomas S. Monson



# Hãy Phục Vụ Chúa với Tình Yêu Thương

**C**húa Giê Su Kỵ Tô đã dạy: “Vi ai muốn cứu sự sống mình thì sẽ mất, còn ai vì cố ta mất sự sống, thì sẽ cứu” (Lu Ca 9:24).

Chủ Tịch Thomas S. Monson nói: “Tôi tin Đấng Cứu Rỗi đang phán cùng chúng ta rằng cuộc sống của chúng ta sẽ có rất ít mục đích trừ khi chúng ta chịu hy sinh phục vụ những người khác.” Những người chỉ sống cho bản thân mình thì cuối cùng cũng héo tàn và theo nghĩa bóng đánh mất cuộc sống của họ, trong khi những người hy sinh bản thân của mình để phục vụ những người khác thì tăng trưởng và phát triển mạnh—và quả thật cứu mạng sống của họ.”<sup>1</sup>

Trong đoạn trích sau đây từ giáo vụ của Chủ Tịch Monson, ông nhắc nhở Các Thánh Hữu Ngày Sau rằng họ là bàn tay của Chúa và rằng các phước lành vĩnh cửu đang chờ đợi những người trung thành phục vụ những người khác.

## Sự Phục Vụ trong Đền Thờ

“Sự phục vụ quan trọng được thực hiện khi chúng ta làm các giáo lễ thay cho những người đã qua đời. Trong nhiều trường hợp, chúng ta không biết những người mà chúng ta làm công việc thay cho họ. Chúng ta không hy vọng được cảm ơn cũng như không bảo đảm rằng họ sẽ chấp nhận điều mà chúng ta làm cho

họ. Tuy nhiên, chúng ta phục vụ, và trong khi phục vụ chúng ta đạt được điều mà có được không phải là nhờ vào nỗ lực nào khác: chúng ta thật sự trở thành những người giải cứu trên Núi Si Ôn. Khi Đấng Cứu Rỗi phó mạng sống của Ngài làm sự hy sinh thay cho chúng ta, để chúng ta, ở trong một mức độ nhỏ nào đó, cũng làm như vậy khi chúng ta làm công việc trong đền thờ thay cho những người không thể tiến triển được trừ khi những người như chúng ta làm một điều gì đó thay cho họ ở đây trên thế gian.”<sup>2</sup>

## Chúng Ta Là Bàn Tay của Chúa

“Thưa các anh chị em, chúng ta sống ở giữa những người đang cần được sự chú ý, lời khích lệ, hỗ trợ, an ủi và lòng nhân từ của chúng ta—cho dù họ là những người trong gia đình, bạn bè, người quen hay người lạ. Chúng ta đều là bàn tay của Chúa nơi đây trên thế gian, với lệnh truyền phải phục vụ và nâng đỡ các con cái của Ngài. Ngài trông cậy vào mỗi người chúng ta. . . .

“Sự phục vụ mà tất cả chúng ta đã được kêu gọi là sự phục vụ Chúa Giê Su Kỵ Tô.”<sup>3</sup>

## Phục Vụ dưới Bóng của Đấng Cứu Rỗi

“Trong Tân Thế Giới, Chúa phục sinh đã phán: ‘Các người biết những điều gì mình phải làm trong giáo hội

của ta; vì những công việc mà các người thấy ta làm, các người cũng sẽ phải làm như vậy; vì những gì các người trông thấy ta làm, các người cũng sẽ phải làm theo' [3 Nê Phi 27:21].

"Chúng ta ban phước cho những người khác khi chúng ta phục vụ dưới bóng của "Đức Chúa Giê Su ở Na Xa Rét . . . Ngài đi từ nơi nọ qua chỗ kia làm phước' [Công Vụ Các Sứ Đồ 10:38]. Thượng Đế ban phước cho chúng ta để tìm ra niềm vui trong việc phục vụ Cha Thiên Thượng khi chúng ta phục vụ con cái của Ngài trên thế gian."<sup>4</sup>

### Sự Cần Thiết để Phục Vụ

"Chúng ta cần có được một cơ hội để phục vụ. Đối với các tín hữu không tích cực hoặc đang do dự để tích cực trở lại, chúng ta có thể thành tâm tìm kiếm để tìm tới họ một cách nào đó. Việc mời họ phục vụ trong một nhiệm vụ nào đó có lẽ đúng là điều cần để khuyến khích họ trở lại tích cực hoàn toàn. Nhưng đôi khi các vị lãnh đạo lại miễn cưỡng giúp đỡ bằng cách kêu gọi họ phục vụ. Chúng ta cần phải nhớ rằng con người có thể thay đổi. Họ có thể từ bỏ những thói quen xấu. Họ có thể hối cải những điều phạm giới của họ. Họ có thể mang chức tư tế một cách xứng đáng. Và họ có thể phục vụ Chúa một cách siêng năng."<sup>5</sup>

### Chúng Ta Có Làm Tất Cả Những Gì Chúng Ta Nên Làm Không?

"Thế gian đang cần đến sự giúp đỡ của chúng ta. Chúng ta có làm tất cả những gì chúng ta nên làm không? Chúng ta có nhớ lại những lời của Chủ Tịch John Taylor: 'Nếu ta không làm vinh hiển những sự kêu gọi của mình thì Thượng Đế sẽ bắt ta chịu trách nhiệm về những người đáng lẽ chúng ta đã có thể cứu vớt nếu chúng ta đã làm bổn phận của mình?' *Teachings of Presidents of the Church: John Taylor* (2001), 164]. Có những bàn chân cần chúng ta làm cho vững chắc, những bàn tay cần chúng ta nắm chặt, những ý nghĩ cần chúng ta khích lệ, những tấm lòng cần chúng ta soi dẫn, và những người cần được cứu vớt. Các phước lành vĩnh cửu đang chờ đón các anh em. Đặc ân của các anh em không phải là đặc ân để làm những người khách đứng ngoài quan sát mà là những người tham gia vào sự phục vụ."<sup>6</sup>

### GHI CHÚ

1. "Hôm Nay, Tôi Đã Làm Được Gì cho Người Khác?" *Liahona*, tháng Mười Một năm 2009, 85.
2. "Cho Đến Khi Chúng Ta Gặp Lại Nhau," *Liahona*, tháng Năm năm 2009, 113–14.
3. "Hôm Nay, Tôi Đã Làm Được Gì cho Người Khác?" 86, 87.
4. "The Savior's Call to Serve," *Liahona*, tháng Tám năm 2012, 5.
5. "Nhìn Thấy Những Người Khác như là Con Người Họ Có Thể Trở Thành," *Liahona*, tháng Mười Một năm 2012, 68.
6. "Sẵn Sàng và Xứng Đáng để Phục Vụ," *Liahona*, tháng Năm năm 2012, 69.
7. *Teaching, No Greater Call: A Resource Guide for Gospel Teaching* (1999), 12

### GIẢNG DẠY TỪ SỨ ĐIỆP NÀY

"Nếu có tình yêu thương giống như Đấng Ky Tô, các anh em sẽ được chuẩn bị kỹ hơn để giảng dạy phúc âm. Các anh em sẽ được soi dẫn để giúp những người khác biết được Đấng Cứu Rỗi và tuân theo Ngài."<sup>7</sup> Hãy cân nhắc việc cầu nguyện để có được lòng bác ái đối với những người các anh em đến thăm. Khi phát triển tình yêu thương giống như Đấng Ky Tô dành cho họ, các anh em sẽ có khả năng phục vụ Chúa lẫn những người các anh em giảng dạy trong những cách có ý nghĩa.

## GIỚI TRẺ

### Mùa Hè của Sự Phục Vụ

Bài của Elizabeth Blight

Một mùa hè nọ, tôi đã dành thời gian ở nước ngoài làm việc với các trẻ em có nhu cầu đặc biệt. Lần đầu tiên gặp những đứa trẻ này, tôi đã vô cùng lo lắng. Tôi không nói được ngôn ngữ của chúng, nhưng tôi tin rằng Thánh Linh sẽ hướng dẫn tôi trong những khi tôi giao tiếp với chúng. Khi bắt đầu làm quen với mỗi đứa trẻ, tôi nhận thấy rằng ngôn ngữ không phải là một rào cản đối với tình yêu thương. Tôi nô đùa, cười giỡn, và làm thủ công với những đứa trẻ này và cảm thấy hoàn toàn yêu thương chúng. Tôi thoáng thấy tình yêu thương mà Cha Thiên Thượng đã có đối với con cái của Ngài, và niềm vui tràn ngập tim tôi không thể nào tả xiết.

Bất cứ khi nào phục vụ những người khác, tôi đều cảm thấy tình yêu thương không những dành cho những người tôi phục vụ mà còn cho Cha Thiên Thượng nữa. Tôi thực sự đã biết được rằng "khi mình phục vụ đồng bào mình, thì tức là mình phục vụ Thượng Đế của mình vậy" (Mô Si A 2:17). Mục đích của

sự phục vụ của tôi, cho dù trong các dự án phục vụ lớn hay qua hành vi nhỏ nhặt tử tế, thì cũng là để tôn vinh Thượng Đế (xin xem Ma Thi Ơ 5:16). Tôi hy vọng rằng khi tôi phục vụ những người khác, thì người ta sẽ nhận ra tình yêu thương của tôi đối với Cha Thiên Thượng và Ánh Sáng của Đấng Ky Tô rực sáng bên trong tôi.

*Tác giả sống ở Virginia, Hoa Kỳ.*

## THIỆU NHI

### Những Vòng Xích Yêu Thương

**N**hờ một người lớn giúp các em cắt ra 28 mảnh giấy mỏng, bề ngang khoảng 1 in<sup>ơ</sup> (2,5 centimét) và bề dài khoảng 8 in<sup>ơ</sup> (20 centimét). Mỗi ngày trong tháng này, hãy làm một hành động phục vụ để cho thấy

tình yêu thương của các em đối với một người nào đó. Các em có thể giúp cha mẹ của mình dọn dẹp nhà cửa hoặc viết một bức thư ngắn tử tế cho một người hàng xóm.

Viết xuống cách các em đã phục vụ mỗi ngày trên một mảnh giấy, và sau đó dán hai đầu lại với nhau bằng băng keo hoặc hồ để làm thành một vòng tròn. Các em có thể nối các vòng giấy của mình lại bằng cách xỏ một đầu của mảnh giấy mới xuyên qua vòng tròn đã làm từ ngày hôm trước, trước khi dán hai đầu của mảnh giấy mới với nhau bằng băng keo hoặc hồ. Hãy theo dõi những vòng xích yêu thương của các em càng ngày càng dài hơn! Các em cũng còn có thể tiếp tục thêm vào vòng chuỗi phục vụ của mình sau khi hết tháng Hai.

© 2014 do Intellectual Reserve, Inc. Giữ tất cả mọi bản quyền. In tại Hoa Kỳ. Bản tiếng Anh chuẩn nhận: 6/13. Bản dịch chuẩn nhận: 10/13. Bản dịch *First Presidency Message, February 2014*. Vietnamese. 10862 435



# Sứ Mệnh Thiêng Liêng của Chúa Giê Su Kỵ Tô: Đấng Chấn Hiền Lành

*Thành tâm nghiên cứu tài liệu này và tìm cách biết phải chia sẻ điều gì. Làm thế nào việc hiểu biết về cuộc sống và sứ mệnh của Đấng Cứu Rỗi sẽ gia tăng đức tin của các chị em nơi Ngài và ban phước cho những người mà các chị em trông nom chăm sóc qua việc thăm viếng giảng dạy? Để biết thêm chi tiết, xin vào trang mạng [reliefsociety.lds.org](http://reliefsociety.lds.org).*

Đức tin, Gia đình, Trợ giúp

*Đây là một phần trong một loạt Các Sứ Điệp Thăm Viếng Giảng Dạy mô tả các khía cạnh về sứ mệnh của Đấng Cứu Rỗi.*

**C**húa Giê Su Kỵ Tô, Đấng Chấn Hiền Lành, đã dạy:

“Trong các người ai là người có một trăm con chiên, nếu mất một con, mà không để chín mươi chín con nơi đồng vắng, đang đi tìm con đã mất cho kỳ được sao? . . .

“Ta nói cùng các người, trên trời cũng như vậy, sẽ vui mừng cho một kẻ có tội ăn năn” (Lu Ca 15:4, 7).

Khi chúng ta tiến đến việc hiểu rằng Chúa Giê Su Kỵ Tô là Đấng Chấn Hiền Lành, thì chúng ta càng có thêm ước muốn để noi theo gương của Ngài và phục vụ những người đang hoạn nạn. Chúa Giê Su phán: “Ta là người chấn hiền lành, ta quen chiên ta, và chiên ta quen ta. . . . Ta vì chiên ta phó sự sống mình” (Giăng 10:14–15). Nhờ vào Sự Chuộc Tội của Đấng Kỵ Tô, nên không bao giờ một ai trong chúng ta sẽ bị thất lạc đến nỗi chúng ta không thể tìm thấy đường về nhà của mình (xin xem Lu Ca 15).

Chủ Tịch Thomas S. Monson nói: “Trách nhiệm của chúng ta là chăm sóc cho đàn chiên. . . . Cầu xin cho mỗi người chúng ta bắt lấy cơ hội này để phục vụ.”<sup>1</sup>

## Từ Thánh Thư

Thi Thiên 23; Ê Sai 40:11;  
Mô Si A 26:21

## Từ Lịch Sử của Chúng Ta

**E**lizabeth Ann Whitney, là người đã tham dự buổi họp đầu tiên của Hội Phụ Nữ, nói về sự cải đạo của mình vào năm 1830: “Ngay sau khi tôi được nghe Phúc Âm mà Các Anh Cả thuyết giảng, thì tôi biết đó là tiếng nói của Đấng Chấn Hiền Lành.”<sup>2</sup> Elizabeth tuân theo tiếng nói của Đấng Chấn Hiền Lành và được làm phép báp têm và lễ xác nhận.

Chúng ta cũng có thể nghe tiếng nói của Đấng Chấn Hiền Lành và chia sẻ những lời giảng dạy của Ngài với những người khác. Chủ Tịch Monson nói: “Chúng ta đều là bàn tay của Chúa nơi đây trên thế gian, với lệnh truyền phải phục vụ và nâng đỡ các con cái của Ngài.”<sup>3</sup>

Cũng giống như một người chăn tìm ra một con chiên thất lạc, cha mẹ có thể tìm kiếm một đứa con đang rời xa phúc âm. Chủ Tịch James E. Faust (1920–2007), Đệ Nhị Cố Vấn trong Đệ Nhất Chủ Tịch Đoàn, đã nói: “Đối với những cha mẹ đau khổ là những người đã sống ngay chính, siêng năng, và

cầu nguyện về việc dạy dỗ con cái ngộ nghịch của họ, thì chúng tôi nói với các anh chị em là Đấng Chấn Hiền Lành đang quan tâm đến họ. Thượng Đế biết và hiểu nỗi buồn sâu thẳm của các anh chị em. Còn có hy vọng.”<sup>4</sup>

## GHI CHÚ

1. Thomas S. Monson, “Heavenly Homes, Forever Families,” *Liahona*, tháng Sáu năm 2006, 70.
2. Elizabeth Ann Whitney, trong *Daughters in My Kingdom: The History and Work of Relief Society* (2011), 128.
3. Thomas S. Monson, “Hôm Nay, Tôi Đã Làm Được Gì cho Người Khác?” *Liahona*, tháng Mười Một năm 2009, 86.
4. James E. Faust, “Các Con Chiên Yêu Quý Đã Lạc Đường,” *Liahona*, tháng Năm năm 2003, 68.

## Tôi Có Thể Làm Gì?

1. Làm thế nào việc biết rằng Đấng Cứu Rỗi là Đấng Chấn Hiền Lành mang lại sự bình an vào cuộc sống của chúng ta?
2. Chúng ta có thể phục vụ cho những người đang “đi lạc” khỏi sinh hoạt của Giáo Hội hoặc những người không thuộc tín ngưỡng của chúng ta bằng cách nào?
3. Làm thế nào tôi có thể hỗ trợ các cha mẹ có con cái đang rời xa khỏi việc sống theo phúc âm?